



מילון עברית-סינית למטיילים

2015

מילות ברכה ונימוס		
你好	nǐhǎo	שלום (פנייה ליחיד)
你们好	nǐmen hǎo	שלום (פנייה לרבים)
谢谢	xièxiè	תודה
请问	qǐngwèn	סליחה (כשרוצים לשאול שאלה)
对不起/ 不好意思	duìbuqǐ / bù hǎoyìsi	סליחה
不客气	bú kèqi	על לא דבר
欢迎光临	huānyíng guānglín	ברוכים הבאים
没关系	méiguānxi	אין בעיה, זה בסדר

כללי		
旅行社	lǚxíngshè	סוכנות נסיעות
老外/外国人	lǎowài / wàiguórén	זר
游客	yóukè	תייר
背包客	bēibāokè	תרמילאי
行李	xíngli	מטען, מזוודות
卫生间/厕所/洗手间	wèishēngjiān/cèsuǒ/xǐshǒujiān	שירותים
男	nán	גבר
女	nǚ	אישה
入口	rùkǒu	כניסה
出口	chūkǒu	יציאה
洗衣机	xǐyījī	מכונת כביסה
导游	dǎoyóu	מדריך תיירים
名帖	míngtiē	כרטיס ביקור
地址	dìzhǐ	כתובת
护照	hùzhào	דרכון
签证	qiānzhèng	ויזה
图片	túpiàn	תמונה
拍照	pāizhào	לצלם
景点	jǐngdiǎn	נקודת נוף
公园	gōngyuán	פארק / גן ציבורי
网吧	wǎngba	אינטרנט קפה
上网	shàngwǎng	לגלוש באינטרנט
以色列	Yǐsèliè	ישראל

犹太人	Yóutàirén	יהודי
-----	-----------	-------

התמצאות		
X 在哪里?	X zài nǎlǐ?	איפה X נמצא?
北边	běibiān	צפון
南边	nánbiān	דרום
东边	dōngbiān	מזרח
西边	xībiān	מערב
中间	zhōngjiān	אמצע
左边	zuǒbiān	שמאל
右边	yòubiān	ימין
上边	shàngbiān	למעלה
下边	xiàbiān	למטה
一直	yīzhí	ישר (בהוראות הליכה)
米	mǐ	מטר
公里	gōnglǐ	קילומטר

תחבורה		
包车	bāochē	רכב/אוטובוס שכור
公共汽车	gōnggòng qìchē	אוטובוס עירוני
长途汽车	chángtú qìchē	אוטובוס בין-עירוני
汽车站	qìchēzhàn	תחנת אוטובוס
火车	huǒchē	רכבת
硬卧	yìngwò	מיטה קשה (ברכבת)
软卧	ruǎnwò	מיטה רכה (ברכבת)
火车站	huǒchēzhàn	תחנת רכבת
地铁	dìtiě	רכבת תחתית
轻轨	qīngguǐ	רכבת קלה
位置	wèizhi	מושב
下车	xiàchē	לרדת מהאוטו/רכבת/אוטובוס
飞机	fēijī	מטוס
飞机场	fēijīchǎng	נמל תעופה
出租车	chūzūchē	מונית

请打表	qǐng dǎbiǎo	מונה בבקשה (במונית)
停在这里	tíng zài zhèlǐ	עצור כאן
自行车	zìxíngchē	אופניים
船	chuán	סירה/אוניה
票	piào	כרטיס
售票处	shòupiàochù	קופה
起始站	qǐshǐzhàn	תחנה ראשונה
终点站	zhōngdiǎnzhàn	תחנה אחרונה
倒车	dǎochē	להחליף קו
马路	mǎlù	כביש
街/路	jiē/lù	רחוב
路口	lùkǒu	צומת
单程	dānchéng	כיוון אחד
往返	wǎng-fǎn	הלוך חזור
车窗	chēchuāng	חלון (בכלי תחבורה)
过道	guòdào	מעבר (בכלי תחבורה)
安全带	ānquándài	חגורת בטיחות

לינה		
酒店, 饭店, 旅馆, 宾馆	jiǔdiàn, fàndiàn, lǚguǎn, bīnguǎn	מלון
青年旅舍	qīngnián lǚshè	אכסניית נוער
一星级	yī xīng jí	כוכב אחד
二星级	ér xīng jí	שני כוכבים
三星级	sān xīng jí	שלושה כוכבים
四星级	sì xīng jí	ארבעה כוכבים
五星级	wǔ xīng jí	חמישה כוכבים
押金	yājīn	פיקדון
入住	rùzhù	Check in
退房	tùifáng	Check out
标准间	biāozhǔnjiān	חדר סטנדרטי
单间	dānjiān	חדר יחיד
套间	tàojiān	סוויטה

宿舍间	sùshèjiān	Dorm room
床	chuáng	מיטה
空调	kōngtiáo	מזגן
浴室	yùshì	מקלחת

כסף וקניות		
人民币	Rénmínbì	RMB (רנמינבי, המטבע הסיני)
新台币	xīn Táibì	TWD דולר טיוואני
港币/港元	Gǎngbì / Gǎngyuán	HKD דולר הונג קונג
澳门元	Àomén yuán	MOP פטקה (מקאו)
美金/美元	Měijīn / Měiyuán	דולר
欧元	Ōuyuán	יורו
以色列谢克	Yǐsèliè xièkè	שקל ישראלי
外币	wàibì	מטבע זר
银行	yínháng	בנק
信用卡	xìnyòngkǎ	כרטיס אשראי
现金	xiànjīn	כסף מזומן
支票	zhīpiào	המחאה
旅行支票	lǚxíng zhīpiào	המחאת נוסעים
取款机	qǔkuǎnjī	כספומט
这个多少钱?	Zhège duōshao qián?	כמה זה עולה?
太贵了!	tài guì le!	זה יקר מדי!
便宜点儿吧	piányi diǎnr ba	תוזיל קצת בבקשה
换钱	huànqián	להחליף כסף
零钱	língqián	עודף, כסף קטן
免费	miǎnfèi	חינם
打折	dǎzhé	לעשות הנחה
学生	xuésheng	סטודנט
老人	lǎorén	זקן
孩子	háizi	ילד
价格	jiàgé	מחיר
斤	jīn	גיין (חצי קילו)
公斤	gōngjīn	קילו

אוכל ושתייה

超市	chāoshì	סופר מרקט / מכולת
塑料袋	sùliàodài	שקית ניילון
饭馆	fànguǎn	מסעדה
清真饭馆	Qīngzhēn fànguǎn	מסעדה מוסלמית
清真肉	Qīngzhēn ròu	בשר חלאל
清真肉品认证	Qīngzhēn ròupǐn rènzhèng	תעודת הכשר לבשר חלאל
素食饭馆	sùshí fànguǎn	מסעדה צמחונית
菜单	càidān	תפריט
买单	mǎidān	חשבון
打包	dǎbāo	לארוז (Take-Away)
麻	má	חריף (מאוד)
辣	là	חריף
酸	suān	חמוץ
甜	tián	מתוק
咸	xián	מלוח
苦	kǔ	מר
不要辣	búyào là	לא רוצה חריף
茶	chá	תה
咖啡	kāfēi	קפה
卡布奇诺	kǎbùqínò	קפוצ'ינו
意式浓缩咖啡	Yìshì nóngsuō kāfēi	אספרסו
美式咖啡	Měishì kāfēi	אמריקנו
可乐	Kělè	קולה
雪碧	Xuěbì	ספרייט
果汁	guǒzhī	מיץ
啤酒	píjiǔ	בירה
白酒	báijiǔ	באיג'יו (ליקר סיני)
酒	jiǔ	יין/אלכוהול
鱼	yú	דג
肉	ròu	בשר
羊	yáng	כבש
牛	niú	פרה
鸡	jī	עוף

鴨	yā	אווז
豬	zhū	חזיר
米飯	mǐfàn	אורז מבושל
麵條	miàntiáo	אטריות
餃子	jiǎozi	כיסונים ממולאים
包子	bāozi	לחמניות ממולאות
葷菜	hūncài	מנות של בשר או דג
素菜	sùcài	מנות צמחוניות
豆腐	dòufu	טופו
蛋黃醬/沙拉醬	dànhuángjiàng / shālājìàng	מיונז
番茄醬	fānqiéjiàng	קטשופ
麵包	miànbāo	לחם
比薩(餅)	bǐsà(bǐng)	פיצה
漢堡(包)	hànbǎo(bāo)	המבורגר
薯條	shǔtiáo	ציפס
沙拉	shālā	סלט
蛋糕	dàngāo	עוגה
冰淇淋	bīngqílín	גלידה
热的	rède	חם
凉的	liángde	קריר
冰的	bīngde	קר (כקרח)

חרום		
警察	jǐngchá	משטרה
消防隊	xiāofángduì	מכבי אש
救護車	jiùhùchē	אמבולנס
藥店	yàodiàn	בית מרקחת
醫院	yīyuàn	בית חולים
大使館	dàshǐguǎn	שגרירות
救命	jiùmìng	הצילו!
我迷路了	wǒ mílù le	איבדתי את הדרך

今天	jīntiān	היום
明天	míngtiān	מחר
后天	hòutiān	מחרתיים
昨天	zuótiān	אתמול
前天	qiántiān	שלוש
下个星期	xià ge xīngqī	שבוע שעבר
上个星期	shàng ge xīngqī	שבוע הבא
星期天	xīngqītiān	יום ראשון
星期一	xīngqīyī	יום שני
星期二	xīngqī'èr	יום שלישי
星期三	xīngqīsān	יום רביעי
星期四	xīngqīsì	יום חמישי
星期五	xīngqīwǔ	יום שישי
星期六	xīngqīliù	יום שבת
早上	zǎoshang	בוקר
中午	zhōngwǔ	צהריים
晚上	wǎnshang	ערב
夜里	yèli	לילה
一个小时	yī ge xiǎoshí	שעה (אחת)
一分钟	yī fēnzhōng	דקה (אחת)
请问，现在几点了？	qǐngwèn, xiànzài jǐdiǎn le?	סליחה, מה השעה?
X 点(钟)	X diǎn (zhōng)	השעה X
X 点 Y 分钟	X diǎn Y fēnzhōng	השעה X ו-Y דקות
等一会儿/稍等	děng yīhuìr / shāoděng	חכה רגע

מספרים		
一	yī	1
二	èr	2
三	sān	3
四	sì	4
五	wǔ	5
六	liù	6
七	qī	7

八	bā	8
九	jiǔ	9
十	shí	10
十一	shíyī	11
十二	shí'èr	12
二十	èrshí	20
三十	sānshí	30
一百	yībǎi	100
二百	èrbǎi	200
一千	yīqiān	1000
两千	liǎngqiān	2000

משפטי מפתח נוספים		
听不懂	tīngbudǒng	לא מבין/ה (משמיעה)
让我一下	ràng wǒ yīxià	תן לי לעבור
你会说英文吗?	nǐ huì shuō Yīngwén ma?	את/ה מדבר/ת אנגלית?
有没有 X?	yǒu méiyǒu X ?	יש X?
我(不)要 X	wǒ (bú) yào X	אני (לא) רוצה X
你叫什么名字?	nǐ jiào shénme míngzi?	איך קוראים לך?